

SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ W GOŁDAPI ZA 2017 ROK

DB.032.1.2018

Biblioteka Publiczna w Gołdapi, jako instytucja kultury działa w ramach krajowej sieci bibliotecznej zgodnie z ustawą o bibliotekach i nadanym bibliotece statutem. Bezpośredni nadzór merytoryczny nad biblioteką pełni Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Olsztynie. Organizatorem Biblioteki Publicznej w Gołdapi jest Gmina Gołdap. Placówka zapewnia obsługę biblioteczną mieszkańcom miasta i gminy, a w ramach zawartego porozumienia z 1 października 2015 roku także obsługę mieszkańcom powiatu. Pełniąc zadania biblioteki powiatowej pełni nadzór merytoryczny nad bibliotekami powiatu gołdapskiego i ich filii obejmując zasięgiem biblioteki z gminy Banie Mazurskie i Dubeninki.

Sieć biblioteczna w naszym regionie w stosunku do roku ubiegłego pozostaje bez zmian. Biblioteka Publiczna w Gołdapi posiada 1 Filię w Grabowie.

Biblioteka służy zaspakajaniu potrzeb oświatowych, kulturalnych i informacyjnych ogółu społeczeństwa oraz uczestniczy w upowszechnianiu wiedzy, nauki i kultury. Działalność biblioteki poszerzona jest o gromadzenie i opracowanie księgozbioru regionalnego, bibliografii regionalnej, dokumenty życia społecznego oraz audiobooki i filmy.

I. DZIAŁALNOŚĆ MERYTORYCZNA

1. Gromadzenie i opracowanie zbiorów

Księgozbiór Biblioteki Publicznej w Gołdapi na 31 grudnia 2017 roku liczył łącznie z Filią w Grabowie 56321 woluminów (47162 Gołdap; 9159 Grabowo).

Zbiory biblioteczne kształtują się następująco:

- literatura piękna dla dzieci 14066 wol. (10874 wol. Gołdap; 3192 wol. Grabowo),
- literatura piękna dla dorosłych 18734 wol. (15349 wol. Gołdap; 3385 wol. Grabowo),
- literatura popularnonaukowa 23158 wol. (20576 wol. Gołdap; 2582 wol. Grabowo);
- czasopism oprawnych 363 wol. w Bibliotece Publicznej w Gołdapi

- materiałów audiowizualnych 1550 wol., w tym 758 wol. audiobooków i 27 gier planszowych.

Wg struktury księgozbioru biblioteka udostępniła czytelnikom:

- literatury pięknej dla dzieci 10379 wol., (8662 wol. Gołdap; 1717 wol. Grabowo),
- literatury pięknej dla dorosłych 18203 wol., (9760 wol. Gołdap; 1955 wol. Grabowo),
- literatury popularnonaukowej 2929 wol., (2376 wol. Gołdap; 553 wol. Grabowo)
- czasopisma oprawne 171 wol. oraz czasopism nieoprawnych 221 w Gołdapi i 326 w Filii w Grabowie.

Zbiory biblioteczne powiększyły się o 1210 pozycji ogółem (965 - Gołdap; 245-Grabowo) na sumę 37240,42 zł. Wśród ogółu wpływu z zakupu z dotacji organizatora zostało zakupionych 485 woluminy na sumę 11000 zł. oraz z dotacji Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego 474 woluminy na sumę 9960 zł. Do księgozbioru wpłynęły również książki przekazane w darze w ilości 240 wol. o wartości 6841,39 zł. pochodzące od czytelników, wydawnictw i osób prywatnych.

Mając na uwadze współpracę z rynkiem księgarskim biblioteka wypracowała dość znaczący rabat w granicach 30-40%. Umożliwia to zakup książek w większej ilości i możliwość negocjacji dotyczącej zarówno rabatu, płatności i możliwość pozyskiwania książek poszukiwanych przez czytelników w krótkim czasie oczekiwania.

Biblioteka w zbiorach posiada również audiobooki, filmy i inne dokumenty elektroniczne, które w roku 2017 powiększyły się o 74 wol.

Bardzo ważnym działaniem biblioteki jest gromadzenie dokumentów życia społecznego, czyli druków mających wartość historyczną dla regionu powiatu gołdapskiego. Biblioteka obecnie jest na etapie uporządkowania i tworzenia odpowiedniej struktury zbiorów regionalnych jednocześnie udostępniając czytelnikom, szczególnie pasjonatom interesującym się tradycją, historią i kulturą regionu. Biblioteka prowadzi prenumeratę czasopism w ilości 16 tytułów o zróżnicowanej tematyce zgodnej z zapotrzebowaniem czytelników.

W 2017 roku Biblioteka Publiczna w Gołdapi w ramach współpracy z Wojewódzką Biblioteką Publiczną w Olsztynie przystąpiła do konsorcjum bibliotek województwa warmińsko-mazurskiego w zakresie zakupu wspólnego pakietu i-buków. Wkład finansowy gołdapskiej placówki wyniósł 1230 zł. i zostało wykupionych 967 wol. książek dostępnych elektronicznie.

Z kodów dostępu do bazy i-buków skorzystało 35 użytkowników.

W drugiej połowie 2017 roku biblioteka przystąpiła również do warmińsko-mazurskiej biblioteki cyfrowej. Do bazy biblioteki cyfrowej zostało wprowadzonych 32 dokumenty – fotografie przekazane do zbiorów mające wartość historyczną i związana z lokalną historią.

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
BIBLIOTEKA PUBLICZNA
GOŁDAP
date podpis
Tomasz Luto

~ -

Biblioteka tworzy elektroniczną bazę MAK+ oraz bazę bibliografii powiatu gołdapskiego, do której systematycznie wprowadzane są zbiory biblioteczne. Baza dostępna jest również dla czytelników - link znajduje się na stronie internetowej biblioteki w zakładce zbiory biblioteczne. Program biblioteczny MAK+ posiada bazę do której wprowadzonych jest 74% księgozbioru w bibliotece głównej, oraz 98 % w Filii w Grabowie).

2. Udostępnianie — czytelnictwo

W bibliotece ogółem zostało zarejestrowanych 1540 czytelników (Gołdap - 1333; Grabowo - 207). Największą grupę czytelników stanowią osoby dzieci w wieku 6-12 lat, młodzież oraz osoby w wieku 45-60 lat. Największe zainteresowanie jest literaturą beletrystyczną. Wśród młodzieży ogromną popularnością cieszy się literatura fantastyczna i obyczajowa.

W ciągu roku z biblioteki skorzystało 18389 użytkowników (Gołdap 15576; Grabowo 2813) korzystając ze zbiorów oraz stanowisk komputerowych.

3. Czytelnictwo i obsługa osób z dysfunkcjami

Budynek biblioteki oraz zbiory biblioteczne są przystosowane do obsługi czytelników niedowidzących lub słabo widzących udostępniając audiobooki lub książki z dużą czcionką. Problem gromadzenia książek z dużą czcionką, które cieszą się zainteresowaniem wśród osób niedowidzących, jest istotny. Wydawnictwa nie posiadają w swojej ofercie tychże pozycji więc biblioteka rozwiązuje ten problem poprzez zakup audiobooków i próbami przekonania czytelników do korzystania z zakupionych pozycji.

4. Działalność informacyjna i promocja biblioteki

Biblioteka Publiczna w Gołdapi realizuje działania skierowane do wszystkich grup odbiorców bez względu na wiek i wykształcenie. Swoim zasięgiem obejmuje społeczność lokalną oraz powiat gołdapski. W szczególnych przypadkach osób niezameldowanych na naszym terenie czytelnicy wypożyczają książki oraz zbiory biblioteczne za kaucją zwrotną. Usługi, jakie oferuje biblioteka są bezpłatne poza wydrukiem i ksero.

Warsztat pracy bibliotekarzy polega na obsłudze czytelników oraz promocji książki oraz biblioteki i jej usług. Udzielane są informacje biblioteczne, bibliograficzne i informacyjne, których w roku 2017 bibliotekarze udzielili 1209 informacji. Biblioteka prowadzi stronę internetową pod adresem bpgoldap.pl na którą wg. licznika odwiedzin strony internetowej weszło 1097. Współpraca biblioteki z portalami lokalnymi, instytucjami, szkołami jest bardzo korzystna i odbierana jest przez bibliotekę bardzo pozytywnie. Organizowane przez bibliotekę imprezy cieszą się popularnością

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

data

BIBLIOTEKA
PUBLICZNA
GOŁDAP

Tomasz Lute

wśród społeczności lokalnej. W ubiegłym roku zorganizowano 35 szkoleń komputerowych dla użytkowników biblioteki w szczególności skierowane dla seniorów - udział wzięło w nich udział 117 uczestników. W ramach szkoleń komputerowych zostało zorganizowanych 5 szkoleń dla dzieci i młodzieży z Lokalnego Klubu Kodowania z udziałem 21 uczestników w wieku 7-15 lat. Ogółem innych zorganizowanych działań w bibliotece głównej i filii o charakterze literackim i edukacyjnym było 292 – uczestniczyły w nich 5157 osób, w tym – Gołdap 252 działania z udziałem 4691 osób i w Filii Grabowo 40 działań z udziałem 466 uczestników. Ważnym działaniem było zorganizowanie wystaw o różnej tematyce. W 2017 roku zostało zorganizowanych 8 wystaw – 5 w Izbie Regionalnej pod nazwą „Muzeum Ziemi Gołdapskiej im. M. M. Ratasiewicza”, w otwarciu i zwiedzeniu skorzystało 654 osoby oraz 3 wystawy zorganizowane w sali spotkań, w otwarciu których udział wzięło 40 osób.

Wystawy zorganizowane zostały przy współpracy z :

- Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie,
- 15. Gołdapski Pułk Przeciwlotniczy,
- Środowiskowy Dom Samopomocy „Słoneczny Dom” w Gołdapi,
- Związek Kombatanów RP i Byłych Więźniów Politycznych. Koło Powiatowe w Gołdapi,
- Fundacja Pro Sanatio w Gołdapi,
- Gołdapski Fundusz Lokalny,
- Społeczność lokalna dysponująca zbiorami z dziedziny fotografii, malarstwa, rękodzieła.

5. Działalność instrukcyjno-metodyczna

Bezpośredni nadzór merytoryczny nad Biblioteką Publiczną w Gołdapi pełni Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Olsztynie. Biblioteka pełniąc zadania biblioteki powiatowej udziela wsparcia i pomocy merytorycznej i informatycznej oraz współpracuje z gminnymi bibliotekami powiatu gołdapskiego z gmin Banie Mazurskie i Dubeninki. W roku ubiegłym 10 pracowników uczestniczyło w 14 szkoleniach (111 godz.) na temat tworzenia biblioteki cyfrowej (2 szkolenia), pozyskiwania zewnętrznych środków finansowych, ochrony danych osobowych, powołania rady bibliotecznej (2 szkolenia), prowadzenia działalności kulturalno-oświatowej, szkolenie moderatorów Dyskusyjnego Klubu Książki (kreatywność w pracy – 2 szkolenia), gromadzenia i opracowania bibliografii regionalnej, wprowadzania danych do programu bibliotecznego MAK+ (deskryptory Biblioteki Narodowej), aspekty organizacyjno-prawne bibliotek publicznych, DŻS – gromadzenie i opracowanie. Wiedza zdobyta podczas szkoleń jest również udzielana w miarę potrzeb dla bibliotekarzy z powiatu gołdapskiego oraz w ramach współpracy i wymiany

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

date

Gołdap
Tomasz Lato

doświadczeń z bibliotekami działającymi w ogólnopolskiej sieci bibliotek publicznych.

Biblioteka wzięła udział w programach i projektach:

1. Lokalny Klub Kodowania – Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego.
2. „Narodowy Program Rozwoju Czytelnictwa” Priorytet 1 - Zakup nowości wydawniczych do bibliotek publicznych. Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego.
3. „Dyskusyjny Klub Książki” – Instytut Książki.
4. Gołdapski Fundusz Lokalny.
5. Polsko-Amerykańska Fundacja Wolności realizowany przez Fundację Edukacja dla Demokracji w ramach konkursu RITA „Kierunek Wschód – przemiany w regionie”.
6. Stowarzyszenie Bibliosfera – Odjazdowy Bibliotekarz.
7. Centrum Edukacji Obywatelskiej – „Noc Bibliotek”.
8. Fundacja Dzieci Niczyje oraz NASK (Naukowa i Akademicka Sieć Komputerowa) Państwowy Instytut Badawczy – „Dzień Bezpiecznego Internetu”.
9. Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego – „Tydzień z Internetem”.
10. Narodowe Czytanie 2017.
11. Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego – „Rada społeczna – jak ją powołać”.
12. Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich – Tydzień Bibliotek.

II. LOKAL

Biblioteka Publiczna w Gołdapi zajmuje metraż 640,40 m² na podstawie umowy użyczenia zawartej z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Gołdapi. Lokalizacja biblioteki zajmuje część pomieszczeń parteru na którym znajdują się działy udostępniania zbiorów oraz pomieszczenia na drugim piętrze, gdzie znajdują się: pracownia komputerowa, dział gromadzenia i opracowania zbiorów, pomieszczenie socjalne, dział finansowo –księgowy, dyrekcja, składnica akt.

Izba Regionalna „Muzeum Ziemi Gołdapskiej im. M. M. Ratasiewicza” mieści się w 2 budynkach o łącznym metrażu 160 m².

Filia Biblioteczna w Grabowie posiada lokal 44 m².

Wyposażenie biblioteki jest standardowe od lat – niezmiennie, podstawowe, czyli regały, biurka, lamy biblioteczne i częściowo sprzęt użyczony od OSiR w formie biurek lub szaf biurowych.

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
data
podpis
Tomasz L...

III. SPRAWY KADROWE

Biblioteka w 2017 roku zatrudniała 14 pracowników, co stanowiło 12 ½ etatu.

Pracownik filii bibliotecznej w Grabowie zatrudniony jest na ¾ etatu.

Pracownik ds. zbiorów muzealnych zatrudniony na ½ etatu do końca lipca 2017 roku, od sierpnia 2017 roku na 1 etat. Zmiana etatu była możliwa po zmianach kadrowych i złożenia przez pracownika po wykorzystaniu urlopu macierzyńskiego wypowiedzenia za porozumieniem stron, który zatrudniony był w dziale czytelnicy, natomiast w czytelnicy został zatrudniony pracownik na ½ etatu.

Główna księgową zatrudniona jest na ¼ etatu.

Pozostali pracownicy są pełnozatrudnieni.

W 2017 roku do końca lipca 3 pracowników przebywało na urlopie macierzyńskim. Na miejsce pracowników przebywających na urlopie macierzyńskim zostały zatrudnione 2 osoby na zastępstwo.

Od sierpnia 2017 roku w bibliotece zatrudnionych jest 12 pracowników, co stanowi 11 ½ etatu.

IV. WSPÓŁPRACA Z INSTYTUCJAMI

Biblioteka stale współpracuje:

- Gołdapskim Uniwersytetem Trzeciego Wieku,
- Komendą Powiatową Policji w Gołdapi,
- Środowiskowym Domem Samopomocy „Słoneczny Dom” w Gołdapi,
- Domem Kultury w Gołdapi,
- Gminną Biblioteką Publiczną w Baniach Mazurskich i Dubeninkach,
- szkołami z terenu Gminy Gołdap,
- Fundacją Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego w Warszawie,
- Wojewódzką Biblioteką Publiczną w Olsztynie,
- Powiatową Biblioteką Pedagogiczną w Gołdapi,
- Gołdapskim Stowarzyszeniem Honorowych Dawców Krwi,
- 15. Gołdapskim Pułkiem Przeciwlotniczym,
- Nadleśnictwem Gołdap,
- Przedsiębiorstwem Wodociągów i Kanalizacji w Gołdapi,
- Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Gołdapi,

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
date
GOLDAP
podpis
Tomasz L.

- Muzeum Kultury Ludowej w Węgorzewie,
- Parafią Rzymskokatolicką Narodzenia NMP w Żabinie,
- Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Gołdapi,
- Fundacją Rozwoju Regionu Gołdap,
- Muzeum Bitwy pod Grunwaldem w Gietrzwałdzie,
- Fundacją Wspierania Przedsiębiorczości Regionalnej w Gołdapi,
- Polskie Radio Olsztyn,
- Lokalne portale internetowe: gołdap.org.pl i gołdap.info.

V. BUDŻET

Głównym składnikiem budżetu Biblioteki Publicznej w Gołdapi są środki przekazywane przez organizatora (w 2017 roku była to kwota 740 000 zł., w tym Starostwo Powiatowe w Gołdapi przekazało kwotę – 10 000 zł.).

Dodatkowo biblioteka pozyskała środki finansowe z:

- 9960 zł. z Biblioteki Narodowej na zakup nowości wydawniczych.
- „Rada społeczna - jak ją powołać”- projekt sfinansowany przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego (pokrycie kosztów szkoleń dla pracowników).
- 200 zł. – Fundacja Wspierania Przedsiębiorczości Regionalnej w Gołdapi (dofinansowanie zakupu licencji na film w ramach Narodowego Czytania).
- „Dyskusyjny Klub Książki” – Instytut Książki (pokrycie kosztów zamówień książkowych, spotkania autorskiego z Olgą Rudnicką).
- 750 zł. Fundacja Edukacja dla Demokracji – program RITA – przemiany w regionie.
- 3000 zł. Gołdapski Fundusz Lokalny.

Gołdap, 30.01.2018 r.

DYREKTOR
Biblioteki Publicznej w Gołdapi
mgr Halina Wojtaniś

Załączniki:

1. Gromadzenie i udostępnianie zbiorów bibliotecznych w 2017 r.
2. Działania Biblioteki Publicznej w Gołdapi zrealizowane w 2017 r.

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

data

podpis

Tomasz Lato

BIBLIOTEKA PUBLICZNA

W GOLDAPI

Załącznik nr 1 do sprawozdania Biblioteki Publicznej w Goldapi za 2017 r.

tel. 87 615-03-65; fax 87 615-03-61

NIP: 847-12-02-434; REGON: 14010307

Gromadzenie i udostępnianie zbiorów bibliotecznych

Biblioteka Publiczna w Goldapi

Urząd Miejski w Goldapi
WPLYŃŁO
 30.01.2018
 Nr rej. zał.
 Skier. podpis

	Wpływy w ciągu roku			Ubytki w ciągu roku			Stan w dniu 31 XII 2017
	ogółem	w tym zakup		ogółem	z tego liczba zakupionych j.ew. z dotacji MKiDN	w tym z selekcji	
		ogółem	z tego liczba zakupionych j.ew. ze środków organizatora				
Księgozbiór ogółem	965	726		26		26	47162
w tym książki:	965	726	341	26	385	26	46799
książki - literatura piękna dla dzieci	281	248	86	10	162	10	10674
książki - literatura piękna dla dorosłych	404	338	156	5	182	5	15349
książki - literatura z innych dziedzin	280	140	99	11	41	11	20576
w tym czasopisma	363		0	0	0	0	363
Liczba tytułów czasopism bieżących	16						
w tym prenumerata	16						
Pozostałe zbiory nonelektroniczne:	131	74	48	0	26	0	1577
audiobooki	68	44	18	0	26	0	758
dokumenty elektroniczne	1	0	0	0	0	0	450
dźwięki	20	19	19	0	0	0	39
filmy	15	11	11	0	0	0	565
gry planszowe	27	0	0	0	0	0	27
inne zbiory:	0	0	0	0	0	0	0
w tym dokumenty życia społecznego	0	0	0	0	0	0	0
Zbiory elektroniczne zinwentaryzowane	0	0	0	0	0	0	0

Za zgodność z oryginałem
 30 MAR. 2018
 data
 podpis
 Tomasz Juto

UZYTKOWNICY BIBLIOTEK I ODWIEDZINY W CIĄGU ROKU

1. Stan liczbowy	
Użytkownicy zarejestrowani w bibliotece	1333
Czytelnicy (użytkownicy aktywnie wypożyczający)	1333
Odwiedziny w bibliotece	15576
na zewnątrz	7428
na miejscu	8148
w tym w pracowni komputerowej przy stanowiskach komputerowych	5953
LICZBA UDZIELONYCH INFORMACJI	1127

2. Czytelnicy (użytkownicy aktywnie wypożyczających) według wieku i zajęcia

	Razem	do 5 lat	6-12 lat	13-15 lat	20-24 lata	25-44 lata	45-60 lat
wg wieku	1333	54	295	198	116	176	200
	Razem	Osoby uczące się		Osoby pracujące		Pozostali	
wg zajęcia	1333	642	295	396			

WYKORZYSTANIE USŁUG BIBLIOTECZNYCH

1. Liczba wypożyczeń i udostępnień w ciągu roku

	Księgozbiór razem	Wypożyczenia i udostępnienia księgozbioru					
		książek	czasopism oprawnych	czasopism nieoprawnych	w tym audiowizualnych		Dokumentów elektronicznych na nośniku fizycznym
					ogółem	w tym książki dźwiękowe (audiobooki, książki mówione)	
Liczba wypożyczeń na zewnątrz	20798	20798	0	0	300	188	0
literatura piękna dla dzieci		8662					
literatura piękna dla dorosłych		9760					
literatura z innych dziedzin		2376					
Liczba wypożyczeń na miejscu	686	294	171	221	17	17	0
literatura piękna dla dzieci		0					
literatura piękna dla dorosłych		10					
literatura z innych dziedzin		284					
Wypożyczenia międzybiblioteczne do bibliotek	0	0	0	0	0	0	0
Wypożyczenia międzybiblioteczne z bibliotek	0	0	0	0	0	0	0

za zgodności z oryginałem
30 MAR 2018
 data
 podpis
 Tomasz Luto

2. Korzystanie ze zbiorów elektronicznych dostępnych zdalnie lub w sieci lokalnej w ciągu roku	
	Ogółem / tym w IBUK Libra
Liczba sesji	429
Liczba pobranych dokumentów	520

Filia w Grabowie

	Wpływy w ciągu roku			Ubytki w ciągu roku		Stan w dniu 31 XII 2017
	ogółem	w tym zakup		ogółem	w tym z selekcji	
		ogółem	z tego liczba zakupionych j.e.w. ze środków organizatora			
Księgozbiór ogółem	245	233		0	0	9159
w tym książki:	245	233	144	0	0	9159
książki - literatura piękna dla dzieci	71	71	50	0	0	3192
książki - literatura piękna dla dorosłych	132	127	67	0	0	3385
książki - literatura z innych działów	42	35	27	0	0	2582
Liczba tytułów czasopism bieżących	6					
w tym prenumerata	6					
Pozostałe zbiory nieelektroniczne:	0	0	0	0	0	0
audiobooki	0	0	0	0	0	0
dokumenty elektroniczne	0	0	0	0	0	0
dźwięki	0	0	0	0	0	0
filmy	0	0	0	0	0	0
gry planszowe	0	0	0	0	0	0
inne zbiory	0	0	0	0	0	0
w tym dokumenty życia społecznego	0	0	0	0	0	0
Zbiory elektroniczne zinventaryzowane	0	0	0	0	0	0

za zgodnością z oryginałem TRZ

30 MAR. 2018

data

UZYTKOWNICY BIBLIOTEK I ODWIEDZINY W CIĄGU ROKU

1. Stan liczbowy	
Użytkownicy zarejestrowani w bibliotece	207
Czytelnicy (użytkownicy aktywnie wypożyczający)	207
Odwiedziny w bibliotece	2813
na zewnątrz	1830
na miejscu	983
w tym w pracowni komputerowej/przy stanowiskach komputerowych	563
LICZBA UDZIELONYCH INFORMACJI	82

2. Czytelnicy (użytkownicy aktywnie wypożyczających) według wieku i zajęcia

	Razem	do 5 lat	6-12 lat	13-15 lat	20-24 lata	25-44 lata	45-60 lat
wg wieku	207	3	64	25	12	22	35
	Razem	Osoby uczące się		Osoby pracujące		Pozostali	
wg zajęcia	207	117	34	56			

WYKORZYSTANIE USŁUG BIBLIOTECZNYCH

1. Liczba wypożyczeń i udostępnień w ciągu roku

	Księgozbiór razem	książek	Wypożyczenia i udostępnienia księgozbioru				w tym audiowizualnych		Dokumentów elektronicznych na nośniku fizycznym
			czasopism oprawnych	czasopism nieoprawnych	ogółem	w tym książki dźwiękowe (audiobooki, książki mówione)	Dokumentów elektronicznych na nośniku fizycznym		
Liczba wypożyczeń na zewnątrz	4225	4225	0	0	0	0	0	0	
literatura piękna dla dzieci		1717							
literatura piękna dla dorosłych		1955							
literatura z innych dziedzin		553							
Liczba wypożyczeń na miejscu	348	22	0	326	0	0	0	0	
literatura piękna dla dzieci		22							
literatura piękna dla dorosłych		0							
literatura z innych dziedzin		0							
Wypożyczenia międzybiblioteczne do bibliotek	0	0	0	0	0	0	0	0	
Wypożyczenia międzybiblioteczne z bibliotek	0	0	0	0	0	0	0	0	

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018

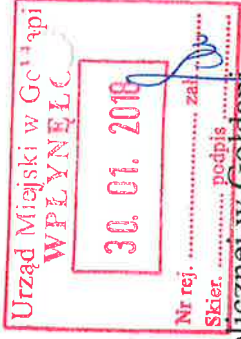
data

podpis

Tomasz Lito

DYREKTOR
Biblioteki Publicznej w Goldapi

mgr Halina Wojtanis



Załącznik nr 2 do sprawozdania
Biblioteki Publicznej w Gołdapi za 2017 r.

Działania Biblioteki Publicznej w Gołdapi

zrealizowane w 2017 r.

<i>Działanie</i>	<i>Ilość</i>	<i>Opis działania</i>	<i>Frekwencja (zasieg)</i>
STYCZEŃ			
<i>Dyskusyjny Klub Książki</i>	2	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	20
<i>Teatr</i>	1	Teatr przy stoliku „Wydmuszka”	70
<i>Koncert</i>	1	Koncert ballad Cohena w wykonaniu Waldemar Snarskiego z zespołem	80
<i>Konkursy</i>	3	Konkurs plastyczny dla dzieci „Zwierzogród”, „Mój Kot”	20
<i>Szkolenia komputerowe 50+</i>	6	Szkolenia o tematyce Olx, Allegro, kopiowanie, obróbka zdjęć	24
<i>Szkolenia pracowników</i>	2	Szkolenie: tworzenie plakatów	9
<i>Lekcje biblioteczne i wycieczki</i>	3	Lekcje dla klas gimnazjalnych dotyczących tematu cyberprzemocy	70
<i>Spotkania miłośników klubu gier planszowych</i>	2	Wycieczki do biblioteki	31
<i>Spotkania miłośników klubu gier planszowych</i>	4	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	56
<i>Spotkania autorskie</i>	1	Spotkanie z Urszulą Wrzosek połączone z promocją książki pt. „Ucieczki z „nie” pamięci”	70
<i>Spotkania z cyklu „Ulubione wiersze</i>	1	Wieczór poezji – ballady Leonarda Cohena	19

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
data
L. GOLDAPI
podpis - T. Mto

LUTY

Teatr				
Dyskusyjny Klub Książki	1	Teatrzyk dla dzieci pt. „Muzykanci z Bremy”		50
	1	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni		10
Ferie w Bibliotece	8	Podczas ferii dzieci uczestniczyły w następujących zajęciach: zumba, gry planszowe, pogadanka z policją, w warsztacie wykonywania prac metodą transferu, w cyklu „Porozmawiajmy o bajkach”		139
Spotkania miłośników klubu gier planszowych	4	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina		52
Cykliczne działania ogólnopolskie	8	<u>Dzień Bezpiecznego Internetu</u> w naszej bibliotece odbyła się debata społeczna, pod hasłem: „Lepszy Internet zależy od Ciebie”		126
	1	„Cała Polska czyta dzieciom” z Janem Steć		46
Lekcje biblioteczne i wycieczki	9	Lekcje multimedialne nt. cyberprzemocy i bezpiecznego internetu oraz lekcje biblioteczne – poznajemy zbiory biblioteczne		149
	2	Wycieczka uczniów z Zespołu Szkół w Grabowie do filii oraz uczniów szkół podstawowych do biblioteki w Gołdapi		34
Konkursy	3	Konkurs plastyczny - „Buty Mikołajka”		35
Spotkania z cyklu „Ulubione wiersze”	1	Wieczór poezji połączony z koncertem piosenki ludowo-biesiadnej		90
Szkolenia komputerowe 50+	7	Szkolenia o tematyce: Allegro-utrwalenie wiadomości, obsługa wyszukiwarek		23
MARZEC				
Dyskusyjny Klub Książki	2	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i w Filii		18
Szkolenia komputerowe 50+	2	Szkolenia o tematyce: zdjęcia – zgrzywanie, układanie, przerabianie, mms, facebook		23

30 MAR. 2018

Za zgodność z oryginałem: TPZ

data

PODDAŁE LUTO

Spotkania miłośników klubu gier planszowych	6	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	82
Cykliczne działania ogólnopolskie	1	Kampania Tydzień z Internetem koordynowana przez FRSI. W naszej bibliotece odbyły się zajęcia pt. „e-Pasjonaci”, którego motywem przewodnim tegorocznej akcji było świadome korzystanie z Internetu i bezpieczne zakupy w sieci.	16
	1	„Cała Polska Czyta Dzieciom” z Marcinem Białousem i Agnieszka Włodarczyk	45
Lekcje biblioteczne i wycieczki	6	Lekcje multimedialne nt. installing oraz „Chcę wiedzieć więcej o...”	105
	7	Wycieczka uczniów z Zespołu Szkół w Grabowie do filii oraz uczniów do Biblioteki Publicznej w Gołdapi	86
Teatr	1	Teatrzyk dla dzieci pt. „Piękna i Bestia”	70
Konkursy	1	Konkurs recytatorski „Cudze chwalicie swego nie znacie”	50
Spotkania z cyklu „Ulubione wiersze”	1	Wieczorek poetycko-muzyczny o tematyce wielkanocnej.	55
Spotkania autorskie	2	Z ks. prof. Jerzym Sikorą Ze Sławą Tarasiewicz i Ryszardem Dutkiewiczem	146
KWIECIEŃ			
Dyskusyjny Klub Książki	3	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	24
Szkolenia	4	Szkolenie komputerowe 50+ pt. wirusy i antywirusy, tłumacz google	11
Lekcje biblioteczne i wycieczki	2	Wycieczka dla uczniów do biblioteki w Gołdapi oraz Filii w Grabowie	53
	2	Lekcje biblioteczne	21
Spotkania miłośników klubu gier planszowych	4	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	59
Akcje	1	Kiermasz Książki w ramach Świątowego Dnia Książki i Praw Autorskich	90

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
data
BUŁGODAPI
data
 Twój przyjaciel

Cykliczne działania ogólnopolskie	2	„Cała Polska czyta dzieciom” z Urszulą Wrzosek i Martą Andruczyk	70
MAJ			
Szkolenia komputerowe 50+ Szkolenia pracowników	4	Szkolenia o tematyce Olx, Allegro, kopiowanie, obróbka zdjęć Szkolenie: tworzenie plakatów	11 4
Dyskusyjny Klub Książki	2	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	13
Spotkania miłośników klubu gier planszowych	3	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	20
Cykliczne działania ogólnopolskie	6	„Cała Polska czyta dzieciom” z Agnieszka Zarzycką, z ks. Tadeuszem Kuleszą, z lekarzem Lucyną Adamowicz Link do <u>Przyszłości</u> – warsztaty z kodowania <u>Odjazdowy bibliotekarz</u> – rajd rowerowy	174
Lekcje biblioteczne i wycieczki	2 16	Lekcje biblioteczne zagrożenia w internecie Wycieczka uczniów do Filii w Grabowie oraz do Biblioteki Publicznej w Gołdapi	23 274
Spotkania autorskie	3	Spotkanie z autorem o pseudonimie NIWEN Spotkanie z Danutą Bartoszek i Urszulą Wrzosek	110
Spotkania z cyklu „Ulubione wiersze” Teatrzyk	1 1	Wieczorek poezji czytanej pt. „Wiosna ach to Ty” Teatrzyk Art- Re z Krakowa „Latający kufer”	31 75
Konkursy	1	Konkurs plastyczny na „Zakładkę do książki”	175
CZERWIEC			
Dyskusyjny Klub Książki	1	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	9

30 MAR. 2018

za zgodność z oryginałem z
data: _____ podpis: _____

Spotkania miłośników klubu gier planszowych	3	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	20
Teatrzyk	1	Teatrzyk Art- Re z Krakowa „Wilk i zając”	65
Lekcje biblioteczne i wycieczki	3	Wycieczka do Biblioteki Publicznej w Gołdapi i Filii	57
Spotkania z cyklu „Ulubione wiersze”	2	Lekcje biblioteczne cyberprzemoc	14
Szkolenia	1	Wieczór poezji „Regionalni twórcy”	10
Cykliczne działania ogólnopolskie	1	Szkolenie pracowników Biblioteki Publicznej w Gołdapi	4
Spotkania autorskie	2	Link do Przyszłości – warsztaty z kodowania	15
SUMA I PÓŁROCZA	1	Spotkanie z Olgą Rudnicką w ramach DKK	10
	174		3361
LIPIEC			
Dyskusyjny Klub Książki	3	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	22
Cykliczne działania ogólnopolskie	1	Link do Przyszłości – warsztaty z kodowania	14
Wakacje w bibliotece	11	Podczas „Wakacji w bibliotece” dzieci uczestniczyły w następujących zajęciach: w warsztatach z podstaw programowania, w warsztacie z drzewek szczęścia, w warsztatach w ramach „Harcerskiego lata”, w wycieczce do lasu Kumiecie	155
	15		
SIERPIEŃ			

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018

data

data

data

data

data

data

data

data

data

data

data

data

<i>Wakacje w bibliotece</i>	11	Podczas „Wakacji w bibliotece” dzieci uczestniczyły w następujących zajęciach: w warsztatach malowania na jedwabiu, w zajęciach ze studentami z PWSZ, w zajęciach zorganizowanych przy współpracy z Policją (konkurs), w zajęciach z asertywności przy współpracy z Ośrodkiem Pomocy Społecznej	139
WRZESIEŃ			
<i>Dyskusyjny Klub Książki</i>	2	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	13
<i>Lekcje biblioteczne i wycieczki</i>	7	Wycieczka do Biblioteki Publicznej w Gołdapi, filii i izby Lekcje biblioteczne cyberprzemoc	74
<i>Spotkania miłośników klubu gier planszowych</i>	5	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	38
<i>Cykliczne działania ogólnopolskie</i>	1	Cała Polska Czyta Dzieciom z Celiną Ostrowską	11
	1	Głośne czytanie dzieł Josepha Conrada przez młodzież	16
	1	Narodowe Czytanie dzieł Stanisława Wyspiańskiego „Wesele”	100
	1	Ukraińskie wieczory	40
<i>Wystawy</i>	1	Europejskie Dni Dziedzictwa – wystawa fotografii w 2 budynku muzealnym	50
<i>Teatrzyk</i>	1	Teatrzyk Art- Re z Krakowa „Grzechnie i bezpiecznie”	52
<i>Spotkania miłośników klubu gier planszowych</i>	3	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	13
PAŹDZIERNIK			
<i>Dyskusyjny Klub Książki</i>	2	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	16

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
 data

opracz. Lizio

Spotkania miłośników klubu gier planszowych	5	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	33
Lekcje biblioteczne i wycieczki	4	Wycieczka do Biblioteki i izby	71
	2	Lekcja biblioteczna „Agresja” oraz projekcja filmów o Gołdapi	39
Cykliczne działania ogólnopolskie	2	Cała Polska Czyta Dzieciom z ks. Andrzejem Domańskim, Grażyną Senda, Martą Anuszkiewicz	97
	1	Kiermasz książki	55
Wystawy	1	„Nakrętkowy zawrót głowy – dbam o przyrodę i pomagam” – wystawa prac plastycznych w 2 budynku muzealnym	40
LISTOPAD			
Dyskusyjny Klub Książki	3	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	28
Spotkania miłośników klubu gier planszowych	3	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	21
Cykliczne działania ogólnopolskie	1	Cała Polska Czyta Dzieciom z Lucyną Świerzbini	20
Szkolenia	5	Szkolenie komputerowe dla osób 50+	14
	1	Szkolenie pracowników Biblioteki Publicznej w Gołdapi	1
Teatrzyk	1	Teatrzyk Krak - Art z Krakowa „Jacek i Placek”	75
Wystawy	1	Narodowe Święto Niepodległości – „Jak przybyłem do Gołdapi...” – wystawa w drugim budynku muzealnym	55
Lekcje biblioteczne i wycieczki	3	Wycieczka uczniów do Filii w Grabowie i biblioteki w Gołdapi	43
	2	Lekcje multimedialne „Happy Slapping”	53
Spotkania z cyklu „Ulubione wiersze”	1	Wieczór poezji czytanej pt. „Patriotyczny wieczór poezji”	55
Spotkania autorskie	1	Spotkanie z Franciszkiem Jurielewiczem	40
	2	Wykład Ryszarda Wrzoska nt. odzyskania niepodległości dla szkół średnich	100

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

data

podpis

info

GRUDZIEŃ

<i>Spotkania miłośników klubu gier planszowych</i>	3	Spotkania miłośników gier planszowych inicjatorem spotkań był Ks. Andrzej Domański z Żabina	10
<i>Dyskusyjny Klub Książki</i>	1	Spotkanie klubowiczów DKK w Czytelni i Filii w Grabowie	7
<i>Szkolenia</i>	2	Szkolenie komputerowe szkolenie dla osób 50+	12
<i>Teatrzyk</i>	1	Teatrzyk Duet z Krakowa „Dziadek do Orzechów”	64
<i>Spotkania z cyklu „Ulubione wiersze”</i>	1	Wieczór poezji czytanej pt. „Moje Boże Narodzenie”	50
<i>Lekcje biblioteczne i wycieczki</i>	4 1	Wycieczki do biblioteki Spotkanie z Mikołajem	44 16
SUMA	292		5157

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
Główny Bibliotekarz
Podpisz i info

Biblioteka Publiczna w Gołdapi

INNE FORMY DZIAŁALNOŚCI BIBLIOTEKI		Liczba	
	impresyjając	uczestników	godzin
Szkolenia biblioteczne użytkowników (szkolenia w zakresie korzystania z biblioteki, zbiorów i usług biblioteczno-informacyjnych oferowane jako np.: lekcje, szkolenia biblioteczne, informacyjne, zwiedzanie biblioteki)	21	477	329
Imprezy organizowane przez bibliotekę dla użytkowników (o charakterze środowiskowym, okolicznościowym lub literackim - w tym wystawy)	170	3704	180
Inne szkolenia i zajęcia edukacyjne organizowane przez bibliotekę (np.: kursy komputerowe i językowe, odczyty, spotkania kół zainteresowań, warsztaty rękodzielnicze, dziennikarskie)	61	510	96
łącznie	252	4691	605

Biblioteka Publiczna w Gołdapi 252 działania z udziałem 4691 osób

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
 data

podpis
 TOMASZ LUTO

Filia w Grabowie

INNE FORMY DZIAŁALNOŚCI BIBLIOTEKI		Liczba	
	impresyjając	uczestników	godzin
Szkolenia biblioteczne użytkowników (szkolenia w zakresie korzystania z biblioteki, zbiorów i usług biblioteczno-informacyjnych oferowane jako np.: lekcje, szkolenia biblioteczne, informacyjne, zwiedzanie biblioteki)	20	250	260
Imprezy organizowane przez bibliotekę dla użytkowników (o charakterze środowiskowym, okolicznościowym lub literackim - w tym wystawy)	14	115	24
Inne szkolenia i zajęcia edukacyjne organizowane przez bibliotekę (np.: kursy komputerowe i językowe, odczyty, spotkania kół zainteresowań, warsztaty rękodzielnicze, dziennikarskie)	6	101	18
łącznie	40	466	302

Filia w Grabowie 40 działań z udziałem 466 osób

DYREKTOR
 Biblioteki Publicznej w Gołdapi

mgr Halina Wojtanis

Działalność i funkcjonowanie Domu Kultury w Goldapi w 2017 roku

1. Dom Kultury w Goldapi

Data powstania w obecnej formie: 1.02.1993 r.

Podstawa prawna działalności: na podstawie Ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. nr 114, poz. 493 z późn. zmianami), oraz Statutu, który w został uchwalony w dniu 25.05.2010 r. przez Radę Miejską w Goldapi (z późn. zmianami zmianami – uchwała nr XIX/147/2016 z dnia 17.02.2016). Od 1 lipca 2000 roku działamy jako samorządowa instytucja kultury posiadająca osobowość prawną.

Podmiot działalności: edukacja kulturalna i aktywizowanie społeczności lokalnej.

2. Średnie zatrudnienie

Liczba etatów – 11,62

Dyrektor – 1

Zastępca dyrektora – 1 (do lipca 2017)

Główna księgowa – 1

Kierownik działu technicznego i obsługi – 1 etat (w tym zadania kinooperatora i konserwatora)

Instruktorzy (tańca 1,62 etatu, muzyki 0,5 etatu, fotografii 0,5 etatu, animator w świetlicy wiejskiej 0,5 etatu)

Akustyk – 0,5 etatu

Konserwator – 0,5 etatu

Specjalista d/s scenografii i reklamy – 0,5 etatu

Woźne – 1,5 etatu

Kasjerka kina - 0,5 etatu

Specjalista ds nagłośnień i oświetlenia sceny - 1

Umowy zlecenia – instruktor rękodzieła, instruktor rysunku, instruktor witrażu, instruktor ceramiki, animatorzy w świetlicy wiejskiej w Grabowie i Żelazkach, inspektor BHP, instruktor gry na gitarze, instruktor zespołu wokalnno-artystycznego.

Wynagrodzenie:

Średniomiesięczne wynagrodzenie brutto – ogółem: 2827,81

Średniomiesięczne wynagrodzenie brutto - bez stanowisk kierowniczych: 2186,50.

Średniomiesięczne wynagrodzenie brutto - stanowisk kierowniczych: 4048,25

3. Posiadane zasoby

- sprzęt nagłośnieniowy dużej, średniej i małej mocy,
- sprzęt oświetleniowy w sali widowiskowej,
- samochód osobowo - ciężarowy Fiat Doblo,
- sprzęt biurowy,
- sala widowiskowo-kinowa na 180 miejsc siedzących,
- galeria,
- pracownie: baletowa, muzyczna, gitarowa, fotograficzna, plastyczna, ceramiczna, witrażu,
- dziedziniec na 800 osób.

4. Główni odbiorcy

Na stałe, systematyczne zajęcia uczęszcza ok. 360 osób - dzieci, młodzież, dorośli.

W imprezach i wydarzeniach przez nas organizowanych uczestniczyło około 12.000 osób.

Za zgodność z oryginałem
BURMISTRZ
GOLDAPI

30 MAR. 2018
data

Tomasz Luto
podpis

5. Główne działania organizowane przez instytucję

Działalność Domu Kultury w Gołdapi można podzielić na trzy równorzędne i formy pracy, są to:

- edukacja kulturalna i aktywizowanie społeczności lokalnej na terenie naszej gminy,
- imprezy kulturalne (cykliczne, okazjonalne, jednorazowe),
- kino.

Edukacja kulturalna i aktywizowanie społeczności lokalnej.

Upowszechnianiem kultury oraz edukacją kulturalną w gminie Gołdap zajmuje się min. Dom Kultury w Gołdapi i świetlice wiejskie w Grabowie, Żelazkach, Kozakach. Działania te były prowadzone w następujących dziedzinach:

PRACOWNIA FOTOGRAFICZNA

Pracownia prowadzona jest przez instruktora pana Jarosława Jasińskiego (½ etatu). W roku 2017 Odbywały się zajęcia fotografii tradycyjnej negatywowo-pozytywowej i podstawy fotografii cyfrowej, w których uczestniczyło 12 osób. Od października 2017 roku instruktor prowadzi też zajęcia dla Słuchaczy Uniwersytetu III Wieku (ok. 15 osób).

Na aktywność pracowni fotograficznej składają się min. następujące wydarzenia:

- Udział w konkursach, przeglądach itp. instruktora i uczestników zajęć.
 - a) udział 8 osób w XVIII Ogólnopolskiej Wystawie Fotografii dzieci i Młodzieży Białystok 2017
 - b) udział 7 osób w XVI Ogólnopolskim Konkursie Fotografii dzieci i Młodzieży „Człowiek, Świat, Przyroda” Koszalin 2017
 - c) udział 5 osób w konkursie wojewódzkim pn. „Mój zabytek”
 - d) udział Mateusza Świtaja w konkursie euro posłanki Barbary Kudryckiej „obiektyw(na) #UE”
 - e) udział 5. osób w III edycji konkursu plastycznego Instytutu Sztuk Pięknych w Olsztynie
 - f) udział instruktora w III Suwalskim Salonie Sztuki z wystawą na Litwie
 - g) udział instruktora w Hasselblad's Masters 2018
 - h) udział instruktora w Grand Prix INTERPHOTO 2017

Nagrody i wyróżnienia uczestników zajęć:

- **Wyróżnienie** /6 równorzędnych wyróżnień traktowanych jak II miejsce/ w konkursie wojewódzkim pn. „Mój zabytek” dla Mileny Hołdyńskiej za cykl prac pt. „Gołdap wczoraj i dziś”
- **Wyróżnienie** /6 równorzędnych wyróżnień traktowanych jak II miejsce/ w konkursie wojewódzkim pn. „Mój zabytek” dla Mateusza Świtaja za cykl prac pt. „Krzesło”
- **Wyróżnienie** w XVIII Ogólnopolskiej Wystawie Fotografii dzieci i Młodzieży Białystok 2017 dla Weroniki Obary za najlepszy fotoreportaż
- **Wyróżnienie** dyrektora MDK w XVIII Ogólnopolskiej Wystawie Fotografii dzieci i Młodzieży Białystok 2017 dla Wiktorii Tałejzys za cykl fotografii pt. „Niech żyje bal”.
- **II Miejsce** dla Wiktorii Tałejzys za pracę pt. „Bella” w XVI Ogólnopolskim Konkursie Fotografii Dzieci i Młodzieży „Człowiek, Świat, Przyroda” Koszalin 2017
- **Wyróżnienie** dla Remigiusza Golubka za pracę pt. „Na osiedlu” w XVI Ogólnopolskim Konkursie Fotografii dzieci i Młodzieży „Człowiek, Świat, Przyroda” Koszalin 2017
- **Wyróżnienie** dla Mateusza Świtaja za pracę pt. „Postać” w XVI Ogólnopolskim Konkursie Fotografii dzieci i Młodzieży „Człowiek, Świat, Przyroda” Koszalin 2017
- **Wyróżnienie** dla Wiktora Florka w III edycji konkursu plastycznego Instytutu Sztuk Pięknych w Olsztynie za pracę pt. „Wakacje z siostrą” - cykl 2 fotografii
- **Nagroda równorzędna /I, II, III miejsce/** dla Weroniki Obary w III edycji konkursu plastycznego Instytutu Sztuk Pięknych w Olsztynie za pracę pt. „Emil na wakacjach” - cykl 3 prac

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
data
podpis
Tomasz Luto

- **Nagroda równorzędna /I, II, III miejsce/** dla Aleksandry Olbryś w III edycji konkursu plastycznego Instytutu Sztuk Pięknych w Olsztynie za pracę pt. „Obecność” - cykl 3 prac
- **Nagroda równorzędna /I, II, III miejsce/** dla Alicji Krzykwy w III edycji konkursu plastycznego Instytutu Sztuk Pięknych w Olsztynie za pracę pt. „List do Albrechta”
- **Wyróżnienie /4 -dniowy wyjazd do Brukseli/** dla Mateusza Świtaja w konkursie euro posłanki Barbary Kudryckiej „obiektyw(na) #UE”

Ponadto uczestnicy zajęć zajmują się realizacją fotoreportaży z imprez DK - koncertów, spektakli, imprez plenerowych, publikują je na stronie internetowej DK. Pracownia dokumentuje i archiwizuje w formie cyfrowej wszystkie imprezy i działania Domu Kultury.

Prowadzone są konsultacje dotyczące techniki fotografowania cyfrowego dla osób dorosłych, które nie uczestniczą w regularnych zajęciach /konsultacje prowadzone są cały rok dla zainteresowanych/.

NAUKA GRY NA GITARZE

Zajęcia dla dzieci i młodzieży prowadzi pan Krzysztof Szczerbowski. Zajęcia polegają na nauce gry na gitarze klasycznej, basowej, elektrycznej, a także perkusji. W zajęciach uczestniczy 42 osób w wieku 8-18 lat. Zajęcia odbywają się 3 razy w tygodniu. Zajęcia prowadzone są dwukierunkowo tzn. indywidualnie oraz zespołowo. Kształci się tutaj kolejne pokolenie gołdapskich muzyków rockowych ale i nie tylko gdyż indywidualnie także uczą się standardów bluesowych, jazzowych i klasycznych.

W 2017 roku zespoły rockowe działające przy pracowni wzięły udział i zdobyły nagrody w następujących wydarzeniach:

1. Przegląd Zespołów Rockowych – Banie Mazurskie – II miejsce zespół Fucked Up.

Poza tym uczestnicy zajęć występowali podczas Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy oraz na Gali Festiwalu „Wędrujące Ale kino”.

TANIEC TOWARZYSKI

Na zajęciach kierowanych przez pana Mirosława Bobrowskiego młodzież, dorośli poznają i doskonalą techniki tańca towarzyskiego. W zajęciach uczestniczyło 10 osób (młodzież i dorośli).

Instruktor jest zapraszany do udziału w pracach jury podczas różnych konkursów tanecznych. Tancerze występowali podczas Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Tancerze brali udział tańcząc na Koncercie Charytatywnym „Spełniamy Marzenia” dla Jakuba Szrejdera na Hali OSiR w Gołdapi,

TANIEC OGNI

Mirosław Bobrowski prowadzi również grupę teatru ognia Flash Zone, która bierze udział w różnego rodzaju imprezach, wydarzeniach organizowanych przez Domu Kultury oraz inne jednostki z całego powiatu i nie tylko. Grupa skupia 18 osób. Aktywność grupy w roku 2017 to min.:

1. Pokazy ledowe podczas meczu piłki siatkowej dziewcząt reprezentacji Polski i Niemiec na Hali OSiR w Gołdapi
2. pokazy ogniowe na Świąteczku do nieba podczas 25 Finału WOŚP
3. pokazy ledowe na balu sołtysów powiatu gołdapskiego
4. spektakl ledowy pt. BAJKI w sali widowiskowej DK
5. pokaz ogniowy podczas Obchodów Dnia Autyzmu w SP 1 w Gołdapi
6. pokaz ledowy podczas Obchodów Dnia Autyzmu w Środowiskowym Domu Samopomocy w Olecku
7. zabawy kuglarskie podczas Ekopikniku

Za zgodność z oryginałem
 30 MAR 2019
 data
 Tomasz Luto

8. animacje w parku podczas Święta Flagi
9. pokazy ledowe podczas Międzynarodowego Turnieju Piłki Ręcznej Oldbojów na hali OSiR w Gołdapi
10. pokazy ogniowe – reprezentowanie Gołdapi w Kaletach podczas Festiwalu Cittaslow
11. zabawy kuglarskie i prowadzenie Pikniku Ośrodka Pomocy Społecznej w Gołdapi
12. pokazy ogniowe na Biesiadzie Galwieckiej
13. występy ledowe podczas koncertu Charytatywnego na rzecz Natalii Kubickiej
14. pokazy ogniowe podczas Cittaslow w Górowie Iławieckim
15. zajęcia teatru ognia z uczestnikami wymiany Polsko-Niemiecko-Izraelskiej
16. pokazy ogniowe w Kozakach na Święcie Chleba
17. występy podczas Gminnych Dożynek
18. Spektakl Teatru Ognia FLASH ZONE p.t.: „GOŁDAP WOOD” na plaży miejskiej
19. Pokazy ledowe podczas meczu charytatywnego "Gramy dla Renaty"
20. Pokazy z okazji Święta Niepodległości na Placu Zwycięstwa
21. Pokazy ledowe podczas Koncertu Charytatywnego Zespołu Placówek Edukacyjno-Wychowawczych w Gołdapi
22. Pokazy ledowe podczas Gali kickboksingu
23. Pokazy ledowe z okazji Dnia Autyzmu w Ełku

Grupa uczestniczyła w warsztatach ogniowych w Ostródzie i Udrynie na Litwie.

TANIEC NOWOCZESNY

W zajęciach uczestniczy 56 osób, które doskonaliły nowoczesne formy tańca takie jak hip hop, balet współczesny itp. Instruktorem jest pan Marek Jurewicz.

- Udział w konkursach, przeglądach itp. instruktora i uczestników zajęć.
 - a) udział w Konkursie Tanecznym „Baltic Amber Suwałki 2017”
 - b) udział w II Ogólnopolskim Festiwalu Form Tanecznych „Lidzbark miasto rytmu 2017”
 - c) udział instruktora w warsztatach tanecznych w Warszawie i Białymstoku

Nagrody i wyróżnienia uczestników zajęć:

- a) II miejsce w konkursie tanecznym „Baltic Amber Spring – Suwałki 2017” w kategorii: młodzież

Uczestnicy zajęć występowali także podczas Koncertu WOŚP, brali udział w programie artystycznym „Wiosna w sercu” w ramach Dnia Otwartego Szkoły Zawodowej w Gołdapi oraz wystawili spektakl taneczny „Brzydkie kaczątko”.

Od października instruktor prowadzi również zajęcia dla słuchaczy Uniwersytetu III wieku.

ZAJĘCIA WOKALNE

W ramach pracowni doskonaliły swoje umiejętności wokalne dzieci, młodzież i dorośli. Łącznie w zajęciach uczestniczy 17 osób. Instruktor pracowni muzycznej pan Robert Magielnicki przygotowuje też montaż muzyczny dla grup tanecznych, spoty reklamujące imprezy itp. Pracownia zawsze służy pomocą dla szkół, ośrodków, przedszkoli w organizowaniu imprez poprzez m.in. przygotowywanie aranżacji i muzyki do spektakli, piosenek, sztuk, apeli, itd.

Udział w konkursach, przeglądach, festiwalach:

- a) udział w Regionalnym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek w Budrach
- b) udział w V Regionalnym Konkursie Piosenki Polskiej „Śpiewający Kormoran” w Wilkasach
- c) udział w VIII Wojewódzkim Konkursie Wokalnym „Mazurski Słowik” w Korszach
- d) udział w I Festiwalu Piosenki Harcerskiej i Turystycznej w Baniach Mazurskich
- e) udział w XXVII Międzynarodowym Festiwalu Piosenki w Białymstoku

Za zgodność z oryginałem
 30 MAR. 2018
 data podpis
 Tomasz Lato

Nagrody i wyróżnienia uczestników zajęć:

- a) **Grand Prix** Jakuba Pawłowskiego oraz **I miejsce** Kacpra Buczyńskiego w Regionalnym Przeglądzie Kolęd i Pastorałek w Budrach
- b) **I miejsce** dla Igi Włodarczyk i Kai Rozmysłowskiej, **II miejsce** dla zespołu „Gołdapskiej Zdrójki”, **wyróżnienie** dla Jakuba Pawłowskiego, Magdaleny Dominiuk i Kacpra Buczyńskiego na V Regionalnym Konkursie Piosenki Polskiej „Śpiewający Kormoran” w Wilkasach
- c) **I miejsce** dla Igi Włodarczyk, **wyróżnienie** dla Magdaleny Dominiuk i Jakuba Pawłowskiego na VIII Wojewódzkim Konkursie Wokalnym „Mazurski Słowik” w Korszach
- d) **I miejsce** dla zespołu „Gołdapskie Zdrójki” na I Festiwalu Piosenki Harcerskiej i Turystycznej w Baniach Mazurskich
- e) **wyróżnienie** dla Anieli Leśniak i Igi Włodarczyk, **III miejsce** dla Jakuba Pawłowskiego, **II miejsce** w kategorii duety dla Igi Włodarczyk i Magdaleny Dominiuk i **I miejsce** dla zespołu „Gołdapskie Zdrójki”

Instruktor zorganizował coroczną imprezę Międzyszkolny Przegląd Piosenki. Wokaliści uczęszczający do pracowni brali udział w koncercie na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, koncercie charytatywnym „Bądźmy Razem”, koncercie w Szkole Podstawowej nr 3 podczas balu karnawałowego, Kiermaszu Bożonarodzeniowego, a także w innych okazjonalnych wydarzeniach.

PRACOWNIA RĘKODZIEŁA ARTYSTYCZNEGO

Pracownię prowadzi pani Anna Kozłowska zatrudniona na umowę zlecenie. Podczas zajęć dzieci, młodzież i dorośli stosują różne techniki, które rozwijają, pobudzają wyobraźnię, kształcą. W zajęciach uczestniczy 40 osób tygodniowo.

PRACOWNIA WITRAŻU

Zajęcia prowadzi pani Marta Żabicka zatrudniona na umowę zlecenie. Zajęcia, na które uczęszcza 6 osób odbywają się raz w tygodniu. Uczestnicy wykonują różne ozdoby i przedmioty metodą witrażu.

PRACOWNIA RYSUNKU

Zajęcia prowadzi pani Agnieszka Mańkowska zatrudniona na umowę zlecenie. Zajęcia odbywają się dwa razy w tygodniu. Uczęszcza na nie 38 osób. Uczestnicy uczą się podstaw rysunku i malarstwa. Od października prowadzone są też zajęcia z historii sztuki, dla chętnych oraz dla uczniów przygotowujących się do egzaminów na wyższe uczelnie artystyczne.

Udział w konkursach, przeglądach itp. instruktora i uczestników zajęć:

- a) udział uczestników zajęć w konkursie organizowanym przez park Krajobrazowy Puszczy Rominckiej pn. „Gady i płazy mojej okolicy”
- b) Udział uczestników zajęć w „Ogólnopolskim konkursie twórczości plastycznej dzieci i młodzieży. Niebo w kolorze- spotkanie z zorzą polarną. Płock 2017”

Nagrody i wyróżnienia uczestników zajęć:

- a) **I miejsce** dla Gabrieli Bąkowskiej, **II miejsce** Jakub Bagiński i Julia Rudnik, **wyróżnienie** dla Kornelii Łobody w konkursie „Gady i płazy w mojej okolicy”
- b) praca Julii Metelskiej została zakwalifikowana do wystawy konkursowej w „Ogólnopolskim konkursie twórczości plastycznej dzieci i młodzieży. Niebo w kolorze- spotkanie z zorzą polarną. Płock 2017”

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018
date

5
Tomasz Lato

PRACOWNIA CERAMICZNA

Działalność pracowni ceramicznej adresowana jest zarówno do dzieci, młodzieży i dorosłych. W zajęciach uczestniczy 37 osób tygodniowo. W czasie zajęć wykonuje się ceramikę artystyczną i użytkową, także rzeźby ceramiczne dużych formatów. Realizowane są projekty własne uczestników, jak również tematy zadane przez instruktora. W programie realizowane są również tematy związane z tradycjami czy też legendami regionu. Wykonywane są przez dzieci upominki okolicznościowe z okazji Dnia Babci i Dziadka, Dnia Matki, Dnia Nauczyciela, Mikołajek i Bożego Narodzenia.

Pracownia współpracuje ze szkołami organizując zajęcia edukacyjne i pomaga przy realizacji projektów. W okresie letnim i feryjnym pracownia prowadzi dodatkowe zajęcia dla osób z poza stałej grupy uczestników.

W grudniu 2017 roku w Galerii K2 pracownia zaprezentowała wystawę prac uczestników dziecięcych pod tytułem „Coraz bliżej święta”.

ZESPÓŁ WOKALNO-ARTYSTYCZNY

Zespół wokalo-artystyczny prowadzi pani Barbara Nierwińska, zatrudniona na umowę zlecenie. W zespole uczestniczy 11 osób, podzielonych na 2 grupy wiekowe. Członkowie zespołu w roku 2017 wzięli udział w kwalifikacjach do 22 Konkursu Piosenki Wygraj Sukces, gdzie Julia Tobolska zdobyła wyróżnienie.

Uczestnicy zajęć brali udział w Koncercie finałowym WOŚP, koncercie charytatywnym na rzecz Jakuba Szrejdera, Jarmarku Bożonarodzeniowym i Mikołaju w parku.

ŚWIETLICE

W strukturach Domu Kultury w Gołdapi funkcjonują też świetlice wiejskie w Grabowie, Żelazkach i Kozakach. Są one organizatorami wielu zajęć i imprez adresowanych do społeczności lokalnej. Dzieci, młodzież i dorośli biorą udział w wielu wydarzeniach, systematycznie pracują na zajęciach, kółkach oraz uczestniczą w różnych konkursach i turniejach. W świetlicach odbywają się zajęcia plastyczno-techniczne, kulinarne, komputerowe, sportowe i taneczno-muzyczne, a także „odrabianki” lekcji.

Świetlica wiejska w Żelazkach

W świetlicy organizowane są zawody sportowe, wycieczki rowerowe, piesze, mecze, bale przebierańców, Dzień Pszczółki Mai, Dzień Matki, Dzień Dziecka, Andrzejkki, Mikołajki, ferie, konkursy itp. Instruktorem jest pani Karolina Rytelewska zatrudniona na umowę zlecenie. W zajęciach uczestniczy 27 dzieci i młodzieży z Babek i Żelazek.

Świetlica włączyła się także w akcję "Bezdomna Kartka" zorganizowaną przez Ośrodek Słoneczny Dom w Gołdapi oraz w akcję „Zapełniamy puste brzuszki” organizowanej przez Park Krajobrazowy Puszczy Rominckiej.

Świetlica wiejska w Grabowie

Świetlica mieści się w budynku OSP. Instruktorem jest pani Dorota Łasica zatrudniona na umowę zlecenie. Systematycznie w zajęciach uczestniczyło około 40 dzieci. W świetlicy organizowane są min. imprezy okolicznościowe takie jak: Walentynki, Dzień Matki, Dzień Dziecka, wieczory filmowe itp.

Świetlica otrzymała dofinansowanie z Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i zrealizowała projekt po tytułem: „Grabowo bliżej siebie – dalej od nałogów – ciąg dalszy” w ramach, które odbyły się min. konkursy plastyczne o tematyce trzeźwościowej. W ramach projektu został zorganizowany festyn pn. „Dzień Kapelusza”. Podczas pikniku odbyły się występy zespołów z Domu Kultury oraz dzieci i młodzieży ze świetlicy. Nie zabrakło konkursów

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

data

podpis

Tomasz Luto

poczęstunku i dobrej zabawy od maluch do seniora . Mieszkańcy mogli wziąć udział w Queście

Przy świetlicy działa Klub Wolontariusza, który skupia pięciu wolontariuszy. W okresie sprawozdawczym wolontariusze pomagali: wykonując plakaty na Święto Chleba organizowanego przez szkołę w Grabowie: sprzątali groby przed dniem zmarłych, zbierali pieniądze na renowację bramy cmentarnej w Gołdapi; wykonali około 250 prezentów dla mieszkańców na Mikołajki

Świetlica wiejska w Kozakach

W Świetlicy wiejskiej w Kozakach zatrudniona jest na pół etatu pani Emilia Boruc. Odbywają się tam zajęcia plastyczno-techniczne, komputerowe, sportowe, kulinarne. Do świetlicy uczęszcza ok. 40 osób. W świetlicy zorganizowano min imprezy z okazji Dnia Kobiet, Dnia Dziecka, Halloween.

We współpracy z radną Janiną Pietrewicz została zorganizowana choinka dla całego Sołectwa Kozaki, Święto Chleba. Odbyły się spotkania z leśniczym, z pracownikami OPS, schroniska dla zwierząt.

W systematycznych zajęciach w Domu Kultury w Gołdapi (co najmniej 2 razy w tygodniu) uczestniczą dzieci i młodzież w wieku 5 - 23 lata oraz dorośli, razem około 320 osób. Instruktorzy - opiekunowie zajęcia dostosowują do wieku i rozwoju poszczególnych uczestników. W każdej pracowni uczestnicy poznają od podstaw wiedzę oraz rozwijają umiejętności z poszczególnych dziedzin. Prowadzący inspirują uczestników do tworzenia własnych prac, układów choreograficznych, oceniają i poznają twórczość własną i innych, wspólnie wypracowują najlepsze rozwiązania, inspirują się nawzajem.

Uczestnicy dobrowolnie biorą udział w pracach poszczególnych pracowni. Wspólna praca, twórczość, pokonywanie problemów zbliża do siebie poszczególnych uczestników, nawiązują się trwale znajomości i przyjaźnie. Zajęcia pełnią też rolę profilaktyczną i przeciwdziałają uzależnieniom.

W minionym roku instytucja pracowała organizując działalność kulturalną nie tylko w oparciu o wydarzenia artystyczne, ale także poprzez poszerzanie oferty edukacyjnej dla dzieci, młodzieży i dla dorosłych. Edukowaliśmy filmowo, tanecznie, plastycznie i rękodzielniczo. Z naszej oferty skorzystali nie tylko uczestnicy systematycznych zajęć, ale również inni uczniowie szkół podstawowych, gimnazjum i średnich oraz przedszkolaki.

W 2017 roku, służąc wsparciem technicznym, merytorycznym i doświadczeniem Dom Kultury w Gołdapi **nieodpłatnie** użyczał sali i innych pomieszczeń oraz sprzętu dla organizacji pozarządowych, nieformalnych i instytucji gminnych oraz powiatowych na cele działalności prospołecznej.

Imprezy kulturalne

Staraliśmy się poszerzać swoją ofertę kulturalną dla mieszkańców. W 2017 r. Dom Kultury w Gołdapi był organizatorem, współorganizatorem, uczestnikiem lub obsługiwał łącznie 77 imprez-wydarzeń! (wykaz imprez w załączniku). Pracowaliśmy zgodnie z przyjętym planem imprez i wydarzeń uzupełniając swoją ofertę wedle bieżącego zapotrzebowania społeczności lokalnej oraz współpracujących z nami instytucji i organizacji.

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

data

podpis

Janusz Luto

KINO KULTURA

Działalność kinowa i filmowa realizowana jest poprzez projekcję filmów. Kinooperatorem jest pan Marek Kowalczyk. W czasie seansów filmowych, które odbywały się w prawie każdy weekend (od piątku), a także czasem w tygodniu kino odwiedziło 15901 widzów. Projekcje filmów prezentowane były na seansach dla szkół i około 450 seansach dla mieszkańców gminy. Dzięki cyfryzacji kina ilość widzów wzrosła o kilkaset procent.

W dniach 27-29 listopada miał miejsce Festiwal Filmowy ALE KINO! Podczas trzydniowego Festiwalu dzieci i młodzież obejrzały ciekawe i pouczające filmy, brały udział w wyborze najlepszego. Odbyły się również warsztaty z filmu animowanego. W Festiwalu wzięło udział 1600 osób. Wszystkie wyświetlone podczas Festiwalu filmy były nieodpłatne.

GALERIA K-2

Działająca od grudnia 1993 roku prezentuje prace artystów profesjonalnych, amatorów i dzieci z kraju i z zagranicy. Prezentacje mają charakter wystaw indywidualnych i zbiorowych. Każdej wystawie najczęściej towarzyszy spotkanie z artystą oraz w zależności od możliwości finansowych, wydawnictwo.

Galeria jest często odwiedzana przez nauczycieli z klasami, a w sezonie turystycznym przez turystów.

W 2016 roku odbyły się 3 wystawy zaprezentowane w samej Galerii oraz 2 ze względu na rozmach zaprezentowane w holi sali widowiskowo-kinowej.

WSPÓLPRACA

Współpracowaliśmy z wieloma instytucjami, pomagaliśmy nieodpłatnie lokalowo, sprzętowo, organizacyjnie a także poprzez wiedzę i pomoc naszych pracowników: szkołom, przedszkolom, jednostce wojskowej 4808, instytucjom gminnym i powiatowym (OSiR, Urząd Gminy, Biblioteka Publiczna, Zespół Placówek Szkolno – Wychowawczych) organizacjom pozarządowym (Warsztaty Terapii Zajęciowej Caritas Diecezji Ełckiej, Fundacja Tu i Teraz, Stowarzyszeniu Partnerstwo Sztuk, Fundacja Uskrzydleni Wspieramy Kreatywnie, Związkowi Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych).

PROJEKTY

W 2017 roku złożony zostały 1 projekt o dofinansowanie:

1. "Świadomość. Tożsamość. Polskość" - projekt na obchody Święta Niepodległości złożony do MKiDN – projekt nie otrzymał dofinansowania

Właściwa realizacja merytorycznych zadań wynikających ze Statutu Domu Kultury w Gołdapi jest możliwa dzięki dużemu zaangażowaniu pracowników i instruktorów oraz dobrej współpracy z Urzędem Miejskim, Biblioteką Publiczną, Policją, szkołami, stowarzyszeniami, sponsorami i sympatykami Domu Kultury.

Proponowane przedsięwzięcia, troska o wysoką jakość świadczonych usług owocują liczną obecnością mieszkańców i turystów na koncertach i innych imprezach o charakterze kulturalnym.

6. Sytuacja finansowa

Budżet realizowany był zgodnie z planem.

30 MAR. 2018

Za zgodność z oryginałem

Tomasz Luto

8

Zestawienie przychodów za okres 2016– 2017 roku w Domu Kultury w Goldapi

Lp	Rodzaj przychodu	2016 r.	2017 r.	Wzrost w 2017 do 2016(w %)
1	2	3	4	5
1.	Dotacja z budżetu gminy	1110000,00	1220750,00	9,98
3.	Wpływy z kina	147469,31	153150,29	3,85
4.	Dotacje obce , darowizny	13803,62	37784,27	173,73
5	Pozostałe wpływy (własne)	84326,05	176577,44	109,40
Ogółem :		1378382,60	1588262,00	15,23

Zestawienie kosztów za okres 2016 - 2017 roku w Domu Kultury w Goldapi

Lp.	Nazwa kosztu	2016 r.	2017 r.	Wzrost w 2017 do 2016 (w %)
1	2	4	5	6
1.	Materiały	100330	110728	10,36
2.	Wyposażenie	54932	25234	-54,06
3.	Energia elektryczna	26708	28282	5,89
4.	Centralne ogrzewanie	37197	42192	13,43
5.	Woda i kanalizacja	5049	4344	-13,96
6.	Zużycie paliwa	24 039	25 553	6,30
	a) olej napędowe	3 127	5 041	61,21
	b) olej grzewczy	20 912	18 512	-11,48
I.	Razem materiały i energia	248255	210780	-15,10
II.	Usługi obce	363620	444316	22,19
III.	Podatki i opłaty	29 205	56 226	92,52
	a) w tym nieodliczony VAT z rozliczania strukturą	15 196	28 572	88,02
	b) podatek od nieruchomości i opłaty	8 924	7 055	-20,94
	c) opłaty ZAiKS	5 083	20 600	305,27
7.	Wynagrodzenia osobowe	424019	482552	13,80
8.	Wynagrodzenia bezosobowe (umowy cywilnoprawne)	129 184	120 884	-6,42
IV.	Razem wynagrodzenia	553203	603442	9,08
9.	Składki ZUS	76037	88240	16,05
10.	Fundusz Pracy	8898	8208	-7,75
11.	Fundusz socjalny	12580	13042	3,67
12.	Odzież ochronna i robocza	1039	1486	43,02
13.	Szkolenie pracowników	5873	3443	-41,38
14.	Badania lekarskie	800	300	-62,50
V.	Razem świadczenia na rzecz pracowników	105227	114719	9,02
VI	Amortyzacja	175415	177072	0,94
15.	Podróże służbowe	8614	4864	-43,53
16.	Ubezpieczenia	2140	4606	115,23

Za zgodność z oryginałem
 30 MAR. 2018
 data

To: podpis Lito

17.	Nagrody w konkursach i inne	4209	8380	99,10
VII. Razem pozostałe koszty		14963	17850	19,29
Ogółem :		1489888	1624406	9,03

7. Inwestycje/ ważniejsze zakupy wykonane w 2017 roku i planowane w 2018.

Lp.	Rodzaj	2017 r.
1	2	3
1	Projekt i dokumentacja rozbudowy DK Gołdap	30750
Ogółem :		30750

Ważniejsze remonty wykonane w 2017 roku

Lp.	Rodzaj	2017 r.
1	2	3
1	Remont daszku nad wejściem do DK i wymiana tablicy	1595
2	Remont dachu nad salą widowiskową	35180
Ogółem :		36775

8. Problemy instytucji

- brak miejsca do poszerzania działalności i prowadzenia zajęć,
- zbytne obciążenie sali widowiskowej poprzez prowadzone w niej zajęcia, odbywające się imprezy, prowadzenie działalności kinowej i udostępnianie innym organizacjom i podmiotom przez co nie można prowadzić rozbudowanej działalności.

9. Załączniki

- spis imprez i wydarzeń w 2017 roku.

DYREKTOR
Domu Kultury w Gołdapi

Marek Jurek

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

data

podp.

Tomasz Kuto

1. Spektakl Teatru Edukacji z Wrocławia – 04.01.17 – obsługa techniczna.
2. Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy – 15.01.2017 - organizacja i obsługa techniczna.
3. Dzień Babci i Dziadka – 19.01.2017 – obsługa techniczna
4. Kierunek Gołdap dla dzieci – 23-29.01.17 – realizacja warsztatów i zajęć artystycznych dla dzieci podczas ferii zimowych.
5. Kierunek Gołdap – 30.01 – 04.02.17 – zimowa spotkania ze sztuką (poezja, teatr, malarstwo, fotografia, muzyka itp.) – organizacja i obsługa techniczna.
6. Gwiazdkowa niespodzianka – 11.02.2017 – obsługa techniczna.
7. Obchody Dnia Pamięci Żołnierzy Wyklętych – 01.02.2017 – obsługa techniczna.
8. Widowisko teatralne poświęcone pamięci Żołnierzy Wyklętych – 02.02.2017 – obsługa techniczna.
9. Spektakl teatru ognia „W krainie bajek” - 09.03.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
10. Uroczystość z okazji nadania imienia Państwowej Szkole Muzycznej I Stopnia im. prof. Witalisa Jerzego Raczkiewicza w Gołdapi – 16.03.2017 – obsługa techniczna.
11. Konkurs piosenek The Beatles – Liceum Ogólnokształcące w Gołdapi – 29.03.2017 – obsługa techniczna.
12. Spektakl teatralny Grupy Integracyjnej Caritas Diecezji Ełckiej w Gołdapi – 30.03.2017 – obsługa techniczna.
13. Spotkanie Wielkanocne Przedszkola Niepublicznego Bajka – 07.04.2017 – obsługa techniczna.
14. Jajeczko z Rzeżuszką – Kiermasz Wielkanocny – 09.04.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
15. 7 rocznica katastrofy smoleńskiej – 10.04.2017 - obsługa techniczna.
16. Koncert Charytatywny na rzecz chorego Eryka – 24.04.2017 – obsługa techniczna.
17. Koncert Patriotyczny Przedszkola Samorządowego – 26.04.2017 – obsługa techniczna.
18. Rozdanie świadectw LO im. Jana Pawła II W Gołdapi – 28.04.2017 – obsługa techniczna.
19. Święto Flagi – 02.05.2017 – współorganizacja i obsługa techniczna.
20. Święto Konstytucji 3 maja – obsługa techniczna.
21. Dzień Strażaka – 13.05.2017 – obsługa techniczna.
22. Międzyszkolny Przegląd Piosenki – 18.05.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
23. Teatr Edukacji – spektakle dla szkół – 25.05.2017 – obsługa techniczna.
24. Święto Straży Granicznej – 26.05.2017 – obsługa techniczna.
25. Dzień Leśnika – 31.05.2017 – obsługa techniczna.
26. Dzień Rodziny – Dzień Dziecka – 03.06.2017 – obsługa techniczna.
27. Koncert Przedszkola Samorządowego – 06.06.2017 – obsługa techniczna.
28. Mini Lista Przebojów SOSW – 07.06.2017 – obsługa techniczna.
29. Charytatywna Gala Sportów Walki – 10.06.2017 – obsługa techniczna.
30. Poczuj Taniec – trzy dniowa impreza taneczna -spektakl i warsztaty taneczne – 14,16,17.06.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
31. Uroczysty Koncert Szkoły Muzycznej – 20.06.2017 – obsługa techniczna.
32. Zakończenie roku Przedszkola Samorządowego – 22.06.2017 – obsługa techniczna.
33. Zakończenie roku szkolnego w SP 2 – 23.06.2017 - obsługa techniczna.
34. Rozpoczęcie wakacji w parku miejskim – koncert dla dzieci „Robi Show” - 24.06.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
35. Bezpłatne zajęcia wakacyjne dla dzieci (1.07- 27.07.2017)
36. Dzień Kapelusza w świetlicy wiejskiej w Grabowie – 01.07.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
37. I Kino Letnie – Filmowe Lato z Orange by Multikino – 02.07.2017 – współorganizacja
38. II Kino Letnie – Filmowe Lato z Orange by Multikino – 09.07.2017 – współorganizacja
39. III Kino Letnie – 16.07.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
40. Dni Gołdapi 21-23.07.2017 – organizacja i obsługa techniczna.

Za zgodność z oryginałem
 30 MAR. 2018
 data
 podpis Lato

41. IV Kino Letnie – 30.07.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
42. Rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego – 1.08.2017 – obsługa techniczna
43. „Kartaczewo 2017” - 06.08.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
44. V Kino Letnie – 13.08.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
45. VI Kino Letnie – 20.08.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
46. VII Kino Letnie – Filmowe Lato z Orange by Multikino – 22.08.2017 – współorganizacja
47. II Dożynki Gminne – 26.08.2017 – współorganizacja i obsługa techniczna.
48. VIII Kino Letnie – 27.08.2017 – organizacja i obsługa techniczna.
49. Narodowe Czytanie Wesela Wyspiańskiego – obsługa techniczna
50. Rozpoczęcie roku szkolnego w SP 2 – 4.09.2017 - obsługa techniczna i nagłośnienie
51. Święto Kombatantów – 15.09.2017 r. - obsługa techniczna i nagłośnienie
52. Maraton Czytania Książek – 22.09.2017 – obsługa techniczna i nagłośnienie
53. Gołdapwood – widowisko teatru ognia Flash Zone – 24.09.2017
54. Transgranica 4x4 - 29.09.2017 – nagłośnienie
55. Festiwal Zdrowia – 30.09.2017 – współorganizacja
56. Spektakl „Mężczyzna idealny” - 4,5.10.2017 – organizacja
57. Przegląd Małych Form Teatralnych Osób Niepełnosprawnych – 13.10.2017 - obsługa techniczna i nagłośnienie
58. Dzień Edukacji Narodowej w SP 2 – 13.10.2017 – nagłośnienie i obsługa techniczna
59. Podsumowanie projektu „Stop przemocy rówieśniczej” - 18.10.2017 - nagłośnienie i obsługa techniczna
60. Konferencja dla nauczycieli – 19.10.2017 - nagłośnienie i obsługa techniczna
61. Konferencja PCPR – 20.10.2017 - nagłośnienie i obsługa techniczna
62. Nagłośnienie mszy św w kaplicy na cmentarzu
63. Otwarcie fotograficznej wystawy pokonkursowej – 9.11.2017 – współorganizacja
64. Święto Niepodległości – 11.11.2017 – obsługa techniczna i nagłośnienie
65. Koncert Charytatywny „Bądźmy razem” ZPEW – 15-15.11.2017 – nagłośnienie i obsługa techniczna
66. Nasze nie nasze krajobrazy – 17.11.2017 – organizacja
67. Koncert zespołu „Gołdapskie Zdrójki” dla przedszkola – 21.11.2017 - organizacja
68. Koncert „ZOO” Kasi Groniec z piosenkami Agnieszki Osieckiej – organizacja
69. Gala Boksu – 25.11.2017 – nagłośnienie
70. Festiwal Filmowy „Wędrujące Ale Kino” - 27-29.11.2017 – organizacja
71. Koncert zespołu „Gołdapskie Zdrójki” - 28.11.2017 – organizacja
72. Pasowanie przedszkolaka – 29.11.2017 – nagłośnienie i obsługa techniczna
73. Przedstawienie „Zamęt w bajkach” - 6.12.2017 – nagłośnienie i obsługa techniczna
74. Dzień Wolontariusza – 7.12.2017 – nagłośnienie i obsługa techniczna
75. Mikołaj w parku miejskim – 9.12.2017 – współorganizacja
76. Otwarcie wystawy uczestników pracowni ceramicznej „Coraz bliżej święta” 15.12.2017 – organizacja
77. Koncert Fundacji Uskrzydleni – 17.12.2017 – nagłośnienie i obsługa techniczna

DYREKTOR
 Domu Kultury w Gołdapi

Marta Jurczyk

zgodność z oryginałem
 30 MAR. 2018

data

podpis

Thomasz Luto

BOGUSZ TRZ
 GOŁDAP
 2

**Informacja z wykorzystania dotacji za 2017 rok
Domu Kultury w Gołdapi**

<i>Lp.</i>	<i>Uzyskana dotacja z Urzędu Miejskiego działalność podstawowa</i>	<i>Plan 2017 rok</i>	<i>Wykonanie 2017 rok</i>
<i>1</i>	<i>2</i>		<i>3</i>
	Wykorzystanie dotacji podmiotowej	1190000	1190000
1	wynagrodzenia osobowe	482 800,00	482557,76
2	ZUS i F. Pracy	96500,00	96447,68
3	wynagrodzenia bezosobowe	121000,00	120883,84
4	materiały	86000	85282,99
5	energia elektryczna	28000	28281,92
6	centralne ogrzewanie i wod. kan.	46000	46535,87
7	paliwo (samochód)	5000	5041,28
8	paliwo grzewcze	18500	18511,75
9	usługi obce	245 000,00	245249,86
10	podatki i opłaty	29 200,00	29 204,78
11	odzież ochronna i pranie odzieży, badania	1800	1786,41
12	szkolenie pracowników	3500	3443,00
13	podróże służbowe	4800,0	4864,49
14	ubezpiecz .majątkowe i OC	4600	4606,14
15	wyposażenie	17300	17302,23

Gołdap, 10.02.2018 rok

Sporządził:

Główna Księgowa
Szczepanik Dorota

DYREKTOR
Domu Kultury w Gołdapi
Maria Jurgielan

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

date

podpis

Tomasz Wilko

Informacja z wykonania budżetu
Dom Kultury w Goldapi

na dzień

31-12-2017 rok

Stan środków pieniężnych, należności i zobowiązań	31.12.2016 r.	31.12.2017 r.	%
1. Rachunek bankowy podstawowy	145 438,64	168 819,11	116,08
2. Rachunek ZFŚS	1 796,12	518,27	28,85
3. Kasa	4 869,59	3 203,43	65,78
4. Należności	22 194,00	11 905,44	53,64
5. Zobowiązania	7 652,18	2 777,88	36,3
OGÓŁEM	166 646,17	181 668,37	109,01

DOCHODY	Plan na 2017 r.	Wykonanie	%
1. Dotacja Urzędu Miejskiego	1 190 000,00	1 190 000,00	100
2. Dotacja inwestycyjna	30 750,00	30 750,00	100
3. Dochody własne	367 500,00	367 512,00	100
- wpływy z zajęć	38 500,00	38 462,50	99,9
- wpływy z biletów	17 500,00	17 547,21	100,27
- wpływy z kina	153 000,00	153 150,29	100,1
- darowizna	3 000,00	3 450,00	115
- odszkodowania	34 000,00	34 334,27	100,98
- dochody pozostałe	121 500,00	120 567,73	99,23
OGÓŁEM	1 588 250,00	1 588 262,00	100
WYDATKI	Plan na 2017 r.	Wykonanie	%
1. Wynagrodzenia i pochodne	524 000,00	524 107,27	100,02
- wynagrodzenia osobowe	396 000,00	395 744,42	99,94
- ubezpieczenie ZUS i FP	88 000,00	88 066,03	100,08
- nagrody jubileuszowe	2 000,00	1 911,00	95,55
- nagrody roczne	38 000,00	38 385,82	101,02
2. Wynagrodzenia bezosobowe	83 500,00	83 340,84	99,81
RAZEM	607 500,00	607 448,11	99,99
3. Zużycie materiałów i energii, usługi obce, opłaty			
- materiały i wyposażenie	114 000,00	113 905,82	99,92
- energia elektryczna, energia ciepła, wod.-kan.	60 000,00	60 164,19	100,27
- usługi obce	120 000,00	119 965,79	99,97
- podatki i opłaty	57 000,00	56 226,69	98,64
- pozostałe świadczenia pracownicze	18 000,00	18 271,67	101,51
- pozostałe wydatki	14 000,00	14 244,74	101,75
RAZEM	383 000,00	382 778,90	99,94

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018

data

podpis

Marek Gato

4. Kino Kultura			
- zużycie materiałów i wyposażenie	3 000,00	3 554,81	118,49
- usługi	92 000,00	91 446,40	99,4
- wynagrodzenia i pochodne	55 000,00	54 898,17	99,81
- pozostałe koszty	4 700,00	4 656,70	99,08
RAZEM	154 700,00	154 556,08	99,91
5. Świetlice wiejskie (bez wynagrodzeń z pochodnymi)			
- Grabowo	17 000,00	16 842,60	99,07
- Żelazki	7 000,00	6 788,02	96,97
- Jabłońskie	400,00	383,97	95,99
- Kozaki	17 000,00	17 541,35	103,18
- park w Grabowie	2 500,00	2 257,92	90,32
RAZEM:	43 900,00	43 813,86	99,8
6. Imprezy, wernisaże, wystawy, spektakle	354 000,00	353 892,85	99,97
Razem wydatki bieżące	1 543 100,00	1 542 489,80	99,96
7. Wydatki inwestycyjne (dokumentacja projektowa)	30 750,00	30 750,00	100
OGÓŁEM:	1 573 850,00	1 573 239,80	99,96
8. Amortyzacja	170 000,00	177 072,27	104,16

Sporządzili:

Marianna Karłowicz - Główna Księgowa

10-02-2018 rok

Zatwierdził:

Marta Jurgielan- Dyrektor

Marianna Karłowicz
Główna Księgowa

DYREKTOR
Domu Kultury w Goldapi

Marta Jurgielan

Za zgodność z oryginałem
30 MAR 2018
data
podpis
Tomasz Lulo

Informacja z wykorzystania dotacji za 2017 rok

Lp.	Uzyskana dotacja Urzędu Miejskiego działalność podstawowa	740000
1	2	3
	Wykorzystanie dotacji	722015,15
1	wynagrodzenia osobowe	402758,60
2	ZUS i F. Pracy	71014,49
3	wynagrodzenia bezosobowe	12378,33
4	świadczenia pracownicze	19789,69
5	materiały i energia	70628,21
6	zbiory biblioteczne	11006,00
7	spotkania teatralne i aktorskie	6018,37
8	usługi obce	114423,00
9	podróże służbowe	2906,29
10	pozostałe koszty	11092,17

Gołdap, 31.01.2018 rok

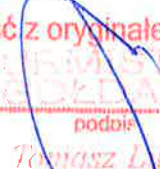
Sporządził: Marianna Kartowicz

Główny Księgowy

 Marianna Kartowicz

DYREKTORE
 Biblioteki Publicznej w Gołdapi

 mgr Halina Wójcik

Za zgodność z oryginałem
30 MAR. 2018
 data

 podpis
 Tomasz Luto

Informacja z wykonania budżetu
BIBLIOTEKA PUBLICZNA W GOŁDAPU

na dzień

31-12-2017 rok

Stan środków pieniężnych, należności i zobowiązań	31.12.2016 r.	31.12.2017 r.	%
1. Rachunek bankowy podstawowy	0,00	38 647,49	100
3. Kasa	0,00	40,51	100
4. Należności	1,09	0,00	0
5. Zobowiązania	0,01	2 083,46	100
OGÓŁEM	1,08	36 604,54	100

DOCHODY	Plan na 2017 r.	Wykonanie	%
1. Dotacja Urzędu Miejskiego	740 000,00	740 000,00	100
2. Dotacja inwestycyjna	0,00	0,00	0
3. Dochody własne	32 000,00	32 313,31	100,98
- dotacja z Biblioteki Narodowej	10 000,00	9 960,00	99,6
- dochody pozostałe	22 000,00	22 353,31	101,61
OGÓŁEM	772 000,00	772 313,31	100,04

WYDATKI	Plan na 2017 r.	Wykonanie	%
1. Wynagrodzenia i pochodne	475 000,00	473 773,09	99,74
- wynagrodzenia osobowe	350 000,00	348 906,05	99,69
- ubezpieczenie ZUS i FP	71 000,00	71 014,49	100,02
- nagrody jubileuszowe	15 000,00	14 844,00	98,96
- nagrody roczne	39 000,00	39 008,55	100,02
2. Wynagrodzenia bezosobowe	12 000,00	12 378,33	103,15
RAZEM	487 000,00	486 151,42	99,83
3. Zużycie materiałów i energii			
- energia	16 000,00	15 973,61	99,84
- zakup książek	21 000,00	20 966,00	99,84
- zakup prasy, prenumeraty	5 000,00	4 422,23	88,44
- materiały biurowe	3 000,00	2 789,33	92,98
- środki czystości	3 000,00	2 677,04	89,23
- materiały remontowe, naprawy sprzętu	16 000,00	15 884,78	99,28
- zakup sprzętu i wyposażenia	27 000,00	27 188,32	100,7
- pozostałe wydatki	2 000,00	1 686,90	84,35
RAZEM	93 000,00	91 588,21	98,48

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

data

Tomasz Juto

4. Usługi			
- telekomunikacyjne, opłaty pocztowe	12 000,00	8 478,28	70,65
- usługi pozostałe	4 000,00	3 836,55	95,91
- naprawcze, przeglądy techniczne	15 000,00	14 628,70	97,52
- opłaty za lokale	110 000,00	90 679,47	82,44
RAZEM	141 000,00	117 623,00	83,42
5. Pozostałe			
- świadczenia pracownicze	20 000,00	19 789,69	98,95
- podróże służbowe	3 000,00	2 906,29	96,88
- ubezpieczenia majątkowe	1 000,00	1 006,48	100,65
- spotkania teatralne, autorskie	6 000,00	5 783,20	96,39
- reklama i reprezentacja	7 000,00	6 367,20	90,96
- koszty projektu	4 000,00	3 300,00	82,5
- pozostałe	2 000,00	594,88	29,74
RAZEM:	43 000,00	39 747,74	92,44
6. Remonty	8 000,00	0,00	0
OGÓLEM:	772 000,00	735 110,37	95,22
8. Amortyzacja	7 300,00	7 222,40	98,94

Sporządził :

Marianna Karłowicz -Główna Księgowa

Główny Księgowy
Marianna Karłowicz

10-02-2018 rok

Zatwierdził :

Halina Wojtanis - Dyrektor

DYREKTOR
 Biblioteki Publicznej w Goldapi
Halina Wojtanis
 mgr Halina Wojtanis

Za zgodność z oryginałem

30 MAR. 2018

data

GOLDAP

Tomasz L...

Zestawienie kosztów za 2017 rok

Lp.	Nazwa kosztu	Kwota
I.	Razem materiały i energia	70628,21
1.	Materiały <i>w tym:</i>	54654,60
	- prenumeraty	4422,23
	- dydaktyczne i biurowe	4482,23
	- gospodarcze	2677,04
	- materiały do bieżącej konserwacji	15884,78
	- wyposażenie	27188,32
2.	Energia	15973,61
II.	Usługi obce	117623,00
III.	Podatki i opłaty	129,10
IV.	Razem wynagrodzenia	415136,93
3.	Wynagrodzenia osobowe	402758,60
4.	Wynagrodzenia bezosobowe	12378,33
V.	Razem Świadczenia na rzecz pracowników	90804,18
5.	Składki ZUS i FP	71014,49
6.	Świadczenia urlopowe	14204,99
7.	Pozostałe świadczenia	3853,50
8.	Szkolenie pracowników	1731,20
VI.	Amortyzacja	28182,40
VII.	Razem pozostałe koszty	21023,31
9.	Podróże służbowe	2906,29
10.	Ubezpieczenia	1006,48
11.	Spotkania autorskie	6018,37
12.	Koszty reprezentacji reklamy	6367,20
13.	Pozostałe koszty	4724,97
Razem :		743527,13
Pozostałe koszty operacyjne i różnice kursowe w tym:		0,08
Pozostałe koszty		0,08
Ogółem:		743527,21

10.02.2018 r.

Sporządziła: Główny Księgowy
Marianna Kartowicz

DYREKTOR
 Biblioteki Publicznej w Goldapi
mgr Halina Wojtaniś

BIBLIOTEKA PUBLICZNA
 W GOLDAPI
 ul. Partyzanów 31, 13-500 Goldapi
 K. 13-7418-01/02/03, 74182 043 044 045
 NIP 137 12-02 311 90008 90048204

Za zgodność z oryginałem:
30 MAR. 2018
 data _____ podpis _____
Tomasz Lito